



PDF ONLINE
www.lidl-service.com

LED LIGHT-UP DOG COLLAR

GB LED LIGHT-UP DOG COLLAR

Operating instructions

DE AT CH

LED-HUNDEHALSBAND
Bedienungsanleitung

FR BE COLLIER À LED POUR CHIEN

Notice d'utilisation

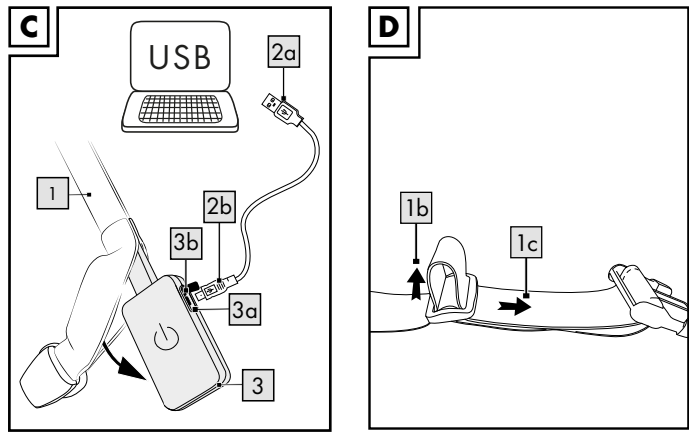
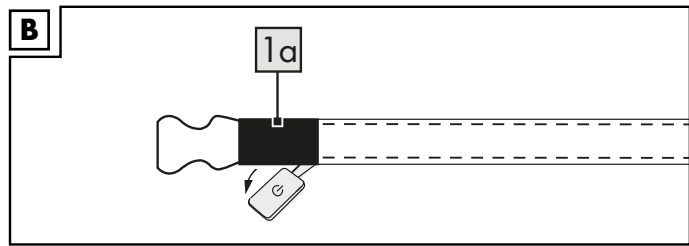
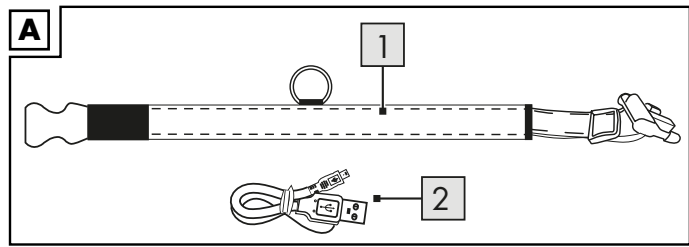
NL BE

LED-HONDENHALS-BAND
Bedieningshandleiding



IAN 359491_2101

GB FR BE NL DE AT CH



Congratulations!
You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.
Read the following operating instructions carefully.
Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these operating instructions carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Scope of delivery (figure A)
1 x LED Light-Up Dog Collar (1)
1 x USB cable (2)
1 x operating instructions

Technical data

Size S - Delta-Sport-Nr.: HH-9691
Dimensions: 36 - 40 x 2.7cm (l x w)
Max. dog weight: 12kg

Size M - Delta-Sport-Nr.: HH-9692
Dimensions: 47 - 55 x 3.5cm (l x w)
Max. dog weight: 50kg

Size L - Delta-Sport-Nr.: HH-9693
Dimensions: 64 - 70 x 3.5cm (l x w)
Max. dog weight: 50kg

3 lighting modes: fast flashing light, slow flashing light, constant light
Battery life on fast flashing light: 4h
Battery life on slow flashing light: 5h
Battery life on constant light: 3h

Battery type: 3.6V 40 mAh, LIR2032

Symbol for DC voltage

Date of manufacture (month/year): 08/2021

Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the following basic requirements, as well as other important regulations:

2014/30/EU - EMC Directive
2011/65/EU - RoHS Directive

UK Conformity Assessed

Correct use

The product is for private use only, and is not intended for commercial use. The product is suitable as a collar for dogs. The LED lights serves to improve the dog's visibility. The product is splashproof. It is not suitable for bathing the dog. The product must not be submerged in water.

Safety notes

Important: Read these instructions for use through carefully and be sure to keep them!

- The product is not a toy.
- Check the product for damage or wear before each use. The product may only be used when in perfect condition!
- No modifications may be made to the product!
- The light source for this lighting fixture is not replaceable; when the light source has reached the end of its service life, the entire lighting fixture must be replaced.

Risk to life!

- Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a risk of suffocation.

Warning statements for the integrated storage battery

- Never charge the storage battery immediately after use. Always allow the storage battery to cool down first (at least 5-10 minutes).
- Only use the included USB charging cable to charge the storage battery.
- As the storage battery heats up during the charging process it is necessary to ensure sufficient ventilation. Never cover the product!
- If electrolyte solution leaks from the storage battery or the product then avoid contact with your eyes, mucous membranes, or skin. Rinse the affected areas immediately with plenty of clear water and consult a doctor. The electrolyte solution can cause irritation.
- Disconnect the product from the charging cable if it is fully charged.

- The product may only be charged in dry, enclosed indoor areas. Never charge and store the product in the vicinity of large heat sources or open fire as this could cause the storage battery to explode.
- If the storage battery catches fire during the charging process then do not extinguish it with water but rather with dry sand, for example.
- Do not leave the product unsupervised during the charging process and look out for any signs of overheating.
- Only charge the storage battery in ambient temperatures of 5-35 °C.
- The charging contacts on the device may not be connected using metal objects.
- If the product has been subjected to a strong blow then store it in a safe place for the next 30 minutes (e.g. in a metal box).
- Never attempt to manipulate, modify, or repair a storage battery or the product.
- When the storage battery reaches the end of its useful life the storage battery must be removed and the product must be disposed of. Do not try to replace the storage battery.
- The storage battery that has been removed for disposal must not be re-used or dismantled.

Danger!

Observe the corresponding section on removal of the storage battery. The storage battery could be damaged and you could seriously injure yourself while removing it:

- Be sure not to damage the storage battery during its removal.
- Do not dismantle the storage battery after removal.
- The storage battery may not be thrown into the fire or short-circuited after removal. The storage battery could overheat and explode.

Initial operation

Charging the battery (figure C)

- Remove the battery (3) from the collar.
- Connect the micro-USB plug (2b) on the USB cable to the plug connection on the Battery (3a) of the illuminated collar.

- Insert the USB plug (2a) on the USB cable into a USB port on an active computer or a charging station with a USB port. The charging process is indicated by the glowing LED (3b). The light goes off once the rechargeable battery is fully charged.

Adjusting the length (figure D)

- Pull part of the collar out of the slider (1b).
- Then pull on the collar (1c) to shorten or lengthen it.

Switching the light on and off (figure B)

The collar lights up when a button is pressed. Press the on-off button (1a). You can choose from three different lighting modes: Press once: light flashes quickly. Press twice: light flashes slowly. Press three times: light stays on. Press four times to switch the light off.

Storage, cleaning

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents. Dab dry after use. When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. The product must be disinfected after any illness of your animal. Please consult a vet you trust and ask them about suitable hygiene and disinfection measures.

Disposal

In the interest of protecting the environment, do not throw your product into the household waste once you are finished with it, but rather take it to a specially disposal facility. Find out about collection sites and their hours of operation from your local authority.

Defective or used batteries must be recycled pursuant to Directive 2006/66/EC and changes to it. Return batteries and/or the product via the collecting sites provided. Packaging materials, such as plastic bags, must be kept away from children.

Keep the packaging materials out of reach of children.

Environmental damage caused by improper disposal of batteries! Batteries may not be disposed of with household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment. The chemical symbols of the heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Dispose of used batteries at a municipal collection site.

Dispose of the product and packaging in an environmentally friendly manner.

Note the label on the packaging materials when separating waste, as these are labelled with abbreviations (a) and numbers (b)

with the following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and cardboard/80-98: composite materials. The product and the packaging materials can be recycled, dispose of them separately for better treatment of waste. The Triman logo only applies to France. Find out how to dispose of the used product from your municipal or city administration.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances. Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 359491_2101

Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

Félicitations !
Vous venez d'acquies un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.
Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Contenu de la livraison (fig. A)

- 1 collier à LED pour chien (1)
- 1 câble de chargement USB (2)
- 1 notice d'utilisation

Données techniques

Taille S - Delta-Sport-Nr.: HH-9691
Dimensions : 36 - 40 x 2,7 cm (l x l)
Poids maximal du chien : 12 kg

Taille M - Delta-Sport-Nr. : HH-9692
Dimensions : 47 - 55 x 3,5 cm (l x l)
Poids maximal du chien : 50 kg

Taille L - Delta-Sport-Nr. : HH-9693
Dimensions : 64 - 70 x 3,5 cm (l x l)
Poids maximal du chien : 50 kg

3 modes d'éclairage : clignotement rapide, clignotement lent, éclairage permanent
Durée de la batterie en cas de clignotement rapide : 4 h
Durée de la batterie en cas de clignotement lent : 5 h
Durée de la batterie en cas d'éclairage permanent : 3 h

Type de batterie : 3,6V 40 mAh, LIR2032

Symbol de tension continue

Date de fabrication (Mois / Année) : 08/2021

Delta-Sport Handelskontor GmbH déclare par la présente que cet article répond aux exigences essentielles et aux autres dispositions en vigueur suivantes :

2014/30/UE - Directive européenne CEM 2011/65/UE - Directive RoHS

Utilisation conforme

L'article est uniquement destiné à un usage domestique et n'est pas prévu pour une utilisation commerciale. L'article peut être utilisé comme un collier pour chiens. La lumière LED est utilisée pour une meilleure visibilité du chien. Cet article est protégé contre les éclaboussures. Il ne convient pas au bain du chien. Cet article ne doit pas être plongé dans l'eau.

Consignes de sécurité important : veuillez lire attentivement cette notice d'utilisation et la conserver impérativement !

- Cet article n'est pas un jouet !
- Avant chaque utilisation, vérifiez l'absence de dommages ou d'usures sur l'article. Cet article ne doit être utilisé que s'il est en parfait état !
- Ne pas effectuer de modifications sur l'article !
- La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; une fois que la durée de vie de la source lumineuse touche à sa fin, tout le luminaire doit être remplacé.

Danger de mort !

- Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage : il existe un risque d'étouffement.

Consignes pour les batteries intégrées

- Ne jamais charger la batterie immédiatement après l'utilisation. Laisser toujours la batterie refroidir d'abord (min. 5 à 10 minutes).
- Pour charger la batterie, utiliser exclusivement le câble de chargement USB fourni.
- Comme la batterie chauffe pendant le chargement, il est nécessaire de veiller à une ventilation suffisante. Ne jamais recouvrir l'article !

- Si de la solution électrolytique s'écoule de la batterie et de l'article, éviter le contact avec les yeux, les muqueuses et la peau. Rincer immédiatement et abondamment les zones touchées à l'eau claire et consulter un médecin. La solution électrolytique peut provoquer des irritations.
- Débrancher l'article du câble de chargement lorsque celui-ci est totalement chargé.
- L'article ne doit être chargé que dans un espace intérieur fermé et sec. Ne jamais charger ni ranger l'article à proximité de fortes sources de chaleur ou de feux ouverts : ceci pourrait causer une explosion de la batterie.

- Si la batterie brûle pendant le chargement, ne pas l'éteindre avec de l'eau mais avec du sable sec par exemple.
- Pendant le chargement, ne pas laisser l'article sans surveillance et faire attention à une éventuelle surchauffe.

- Charger la batterie uniquement à une température ambiante de 5 à 35 °C.
- Les contacts de chargement sur l'appareil ne doivent pas être raccordés par des objets métalliques.
- Si l'article est exposé à un puissant choc, le ranger pendant les 30 minutes suivantes dans un endroit sûr (p. ex. dans une boîte en métal).
- Ne jamais essayer de manipuler, modifier ou réparer une batterie ou l'article.
- Lorsque la batterie atteint la fin de sa durée de vie, elle doit être retirée de l'article qui doit être mis au rebut avec la batterie. Ne pas essayer de remplacer la batterie.
- La batterie retirée uniquement pour être éliminée ne doit pas être réutilisée ni démontée.

Danger !

Respecter le chapitre correspondant pour retirer la batterie. Lors du retrait de la batterie, vous pouvez l'endommager et vous blesser gravement :

- Lors du retrait de la batterie, veiller à ne pas l'endommager.
- Ne pas démonter la batterie retirée.
- La batterie retirée ne doit pas être jetée au feu ni court-circuitée. La batterie peut surchauffer et exploser.

Mise en service

Chargement de la batterie (fig. C)

- Sortez la batterie (3) du collier.
- Reliez la fiche micro USB (2b) du câble USB à la prise de la batterie (3a) du collier lumineux.
- Branchez la fiche (2a) du câble USB dans le port USB d'un ordinateur allumé ou d'une station de chargement avec port USB. Le processus de charge est indiqué par une LED (3b) allumée. La lumière s'éteint une fois que la batterie est complètement rechargée.

Réglage de la longueur (fig. D)

- Sortez une partie du collier hors de la boucle (1b).
- Puis, tirez sur la lanière (1c) pour raccourcir ou rallonger le collier.

Allumer et éteindre la lampe (fig. B)

Le collier s'allume en appuyant sur le bouton Allumer / Éteindre (1a). Il existe trois modes d'éclairage au choix :
1 appui : la lumière clignote rapidement.
2 appuis : la lumière clignote lentement.
3 appuis : la lumière s'éclaira en permanence.
Appuyer 4 fois pour éteindre la lumière.

Stockage, nettoyage

IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs. Après l'utilisation, lavez le produit avec de l'eau savonneuse. Ne jamais utiliser de produits d'entretien agressifs. Après l'utilisation, lavez le produit avec de l'eau savonneuse. Ne jamais utiliser de produits d'entretien agressifs. Après l'utilisation, lavez le produit avec de l'eau savonneuse. Ne jamais utiliser de produits d'entretien agressifs. Après l'utilisation, lavez le produit avec de l'eau savonneuse.

Mise au rebut

Afin de protéger l'environnement, ne jetez pas votre article avec les ordures ménagères lorsqu'il ne vous est plus utile, mais

jetez-le de façon appropriée. Vous pouvez obtenir des informations sur les points de collecte et leurs heures d'ouverture auprès des autorités compétentes de votre localité. Les piles/batteries défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et à ses amendements. Retournez les piles/batteries et/ou l'article à travers les possibilités de collecte offertes. Les matériaux d'emballage comme les sacs plastique ne doivent pas tomber entre les mains des enfants. Gardez le matériel d'emballage hors de la portée des enfants.

Domages environnementaux dus à l'élimination inappropriée des piles/batteries ! Les piles/batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et sont soumises à un traitement spécial des déchets. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Alors, retournez les piles/batteries usagées à un point de collecte municipal.

Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.

Jetez l'article et l'emballage dans le respect de l'environnement.

Notez le marquage des matériaux d'emballage lors du tri des déchets. Ceux-ci sont marqués par les abréviations (a) et les chiffres (b) avec la signification suivante : 1 - 7 : plastique/20 - 22 : papier et carton/80 - 98 : matériaux composites.

L'article et les matériaux d'emballage sont recyclables. Éliminez-les séparément pour une meilleure gestion des déchets. Le logo Triman ne s'applique qu'à la France. Vous pouvez vous renseigner auprès des autorités locales ou municipales pour savoir comment vous débarrasser de l'article mis au rebut.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme par ex. les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs, les batteries ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériel ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie. Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention ou de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :
1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil
L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 359491_2101

Service Belgique
Tel.: 070 270 171
(0,15 EUR/Min.)
E-Mail : deltasport@lidl.be

IAN 359491_2101

BE NL

FR/BE

FR/BE

FR/BE

FR/BE

FR/BE

FR/BE

FR/BE

FR/BE

